

(CZ) Prohlášení o vlastnostech / (DE) Leistungserklärung / (EN) Declaration of Performance / (SK) Vyhlásenie o parametroch / (PL) Deklaracja właściwości użytkowych / (RU) Декларация о соответствии / (UA) Декларація продуктивності / (LT) Eksploatacinių sąvybių deklaracija

Číslo / Nr / No / Číslo / Nr / № / № / Numeris.: DoP-2-12-03-0415

TONDACH ČESKÁ REPUBLIKA s.r.o.

(4) Bělotínská 722, 753 18 Hranice IČ: 25828584

(1) (CZ) Identifikační kód typu výrobku / (DE) Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / (EN) Identification code of product type / (SK) Identifikačný kód typu výrobku / (PL) Kod identyfikacyjny rodzaju produktu / (RU) Идентификационный код типа продукта / (UA) Ідентифікаційний код типу продукту / (LT) Produkto tipo identifikacinis kodas

(CZ) Pálené střešní tašky a tvarovky / (DE) Dach- und Formziegel / (EN) Clay roofing tiles and fittings / (SK) Pálené škridly a tvarovky / (PL) Dachówki ceramiczne i kształtki / (RU) Керамическая черепица и комплектующие / (UA) Керамічна черепиця та комплектуючі / (LT) Dengiamosios ir jungiamosios keraminės čerpės

(2) (CZ) Identifikace stavebního výrobku / (DE) Identifikation des Bauprodukts / (EN) Identification of the construction product / (SK) Identifikácia stavebného výrobku / (PL) Identyfikacja produktu budowlanego / (RU) Идентификация строительного продукта / (UA) Ідентифікація будівельного продукту / (LT) Statybos produkto identifikavimas

BOBROVKA 18x38 - (CZ) základní, poloviční, okrajová levá, okrajová pravá, okapová, hřebenová, větrací, větrací nová v barvě přírodní, engobované, glazované a v povrchích hladkých a zdrsňených. / (DE) Ganzer Ziegel, Halber Ziegel, Ortgang links, Ortgang rechts, Traufenziegel, Firstanschlussziegel, Lüfter, Lüfter neu den Farben engobiert, glasiert und in den Oberflächen glatt, aufgerauht. / (EN) basal tile, half tile, marginal left, marginal right, eaves tile, connecting ridge tiles, ventilation tile, ventilation tile new in the colours nature, engobe, glaze with smooth and rough surface / (SK) základná, polovičná, okrajová ľavá, okrajová pravá, odkapová, hrebeňová, vetracia, vetracia nová vo farbách prírodná, engobovaná, glazovaná a v hladkých alebo štruktúrovaný povrch. / (PL) podstawowa, połówka, krawędziowa lewa, krawędziowa prawa, okapowa, podkalenicowa, wentylacyjna, wentylacyjna nowa w kolorze naturalnym, angobowana, glazurowana oraz o powierzchni gładkiej i chropowatej / (RU) рядовая, половинчатая, крайняя левая, крайняя правая, карнизная, коньковая, вентиляционная, вентиляционная новая в цвете натурального, ангобированном, глазурированном и поверхности гладкой или рифленой / (UA) – рядова, половинчатая, бокова ліва, бокова права, карнізна, підгребенева, вентиляційна, вентиляційна нова кольори: природний, ангобований, глазуриований та поверхні: гладкі та шоршаві / (LT) pagrindinė čerpė, pusinė čerpė, vejalentinė kairinė, vejalentinė dešinė, laštakinė, pokraiginė, ventiliacinė, ventiliacinė nauja natūrali molio, angobuota, glazuruota, lygiu bei šurkščiu paviršiumi

(3) (CZ) Střešní krytiny a vnější obklady stěn / (DE) Dachdeckungen und Außenwandbekleidungen / (EN) Roof coverings and external wall cladding / (SK) Strešné krytiny a vonkajšie obklady stien / (PL) Dachówki i zewnętrzne okładziny ścian / (RU) Кровельное покрытие и внешняя обшивка стен / (UA) Дахове покриття та зовнішнє покриття стін / (LT) Stogų danga ir išorinių sienų apdaila

(6) (CZ) Systém posuzování a ověřování stálosti vlastnosti: / (DE) Überprüfung der Leistungsbeständigkeit des Bauprodukts gemäß System / (EN) Assessment and Verification of constancy of performance system: / (SK) Posudzovanie a overovanie stálosti vlastnosti systém: / (PL) System oceny i weryfikacji stałości właściwości / (RU) Система оценки и стойкости свойств / (UA) Перевірка продуктивності згідно системи / (LT) Eksploatacinių sąvybių pastovumo vertinimas ir tikrinimas: sistema

4

(9) (CZ) Deklarované vlastnosti: / (DE) Erklärte Leistung: / (EN) Declared performance: / (SK) Deklarované vlastnosti: / (PL) Deklarowane właściwości: / (RU) Декларируемые свойства / (UA) Оголошена продуктивність: / (LT) Deklaruojamos eksploatacinės sąvybės:

(CZ) Základní charakteristiky / (DE) Wesentliche Merkmale / (EN) Essential characteristics / (SK) Základné vlastnosti / (PL) charakterystyki podstawowe / (RU) Основные характеристики / (UA) Основні риси / (LT) Pagrindinės charakteristikos

(CZ) Vlastnosti / (DE) Leistung / (EN) Performance / (SK) Vlastnosti / (PL) Właściwości / (RU) Свойства / (UA) Продуктивність / (LT) eksploatacinės sąvybės

(CZ) Mechanická odolnost / (DE) Mechanische Festigkeit / Mechanical resistance / (SK) Mechanická odolnosť / (PL) Wytrzymałość mechaniczna / (RU) Механическая устойчивость / (UA) Механічна міцність / (LT) Mechaninis atsparumas

(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka

(CZ) Chování při vnějším požáru / (DE) Verhalten bei Beanspruchung durch Feuer von außen / (EN) External fire performance / (SK) Správanie sa pri vonkajšom požiari / (PL) Zachowanie się podczas pożaru zewnętrznego / (RU) Поведение при воздействии внешнего огня / (UA) Реакція на вогонь ззовні / (LT) Išorinių gaisriškumas

(CZ) Předpokládá se za splněné / (DE) Entspricht den Anforderung / (EN) deemed to satisfy / (SK) v súlade s požiadavkami / (PL) spełnia / (RU) Соответствует требованиям / (UA) Відповідає вимогам / (LT) Atitinka

(CZ) Reakce na oheň / (DE) Brandverhalten / (EN) Reaction to fire / (HR) Reakcija pri požaru / (SK) Reakcia na oheň / (PL) Reakcja na ogień / (RU) Воспламеняемость / (UA) Реакція на вогонь / (LT) Reakcija į ugnį

A1

(CZ) Průsakavost / (DE) Wasserundurchlässigkeit / (EN) Water impermeability / (SK) Nepriepustnosť / (PL) Przesakliwość / (RU) Водонепроницаемость / (UA) Гідроізоляція / (LT) Nepalaidumas vandeniui

(CZ) Kategorie 1, Zkušební metoda 2 / (DE) Anforderungsstufe 1, Prüfverfahren 2 / (EN) category 1, test method 2 / (SK) Kategória 1, Skúšobná metóda 2 / (PL) Kategoria 1, Metoda badawcza / (RU) Уровень требований 1, метод испытания 2 / (UA) Категорія 1, спосіб тестування 2 / (LT) kategorija 1, bandymo metodas 2

(CZ) Rozměry a mezní odchylky / (DE) Maße und Maßabweichungen / (EN) Dimensions and dimensional tolerances / (SK) Dimenzie / (PL) Wymiary oraz tolerancje graniczne wymiarów / (RU) Размеры и допустимые отклонения / (UA) Розміри та допустимі відхилення / (LT) Matmenys ir matmenų leidžiamos nuokrypos

(CZ) Vyhovuje / (DE) erfüllt / (EN) complies / (SK) Vyhovuje / (PL) Spełnia wymagania / (RU) Соответствует / (UA) задовільняє / (LT) Atitinka

(CZ) Mrazuvzdornost/trvanlivost / (DE) Dauerhaftigkeit (Frostbeständigkeit) / (EN) Durability (frost resistance) / (SK) Mrazuvzdornosť/trvanlivosť / (PL) Mrozooporność/trwałość / (RU) Морозостойкость/долговечность / (UA) Міцність (морозостійкість) / (LT) Patvarumas (Atsparumas šalčiui)

(CZ) Úroveň 1, (150 cyklů) / (DE) Leistungsstufe 1 (150 Zyklen) / level 1 (150 cycles) / (SK) Kategória 1, 150 / (PL) Poziom 1, (150 cykli) / (RU) Уровень 1, (150 циклов) / (UA) Категорія 1, (150 циклів) / (LT) lygis 1, (150 ciklų)

(CZ) Uvolňování nebezpečných látek / (DE) Freisetzung von gefährlichen Stoffen / (EN) Release of regulated substances / (SK) Uvoľňovanie nebezpečných látok / (PL) Wydzielanie substancji niebezpiecznych / (RU) Выбросы вредных веществ / (UA) Викиди шкідливих речовин / (LT) Pavojingų medžiagų išsiskyrimas

(CZ) Vyhovuje zákonu č. 18/1997 Sb. ve znění pozdějších předpisů a vyhlášce 307/2002 Sb. ve znění pozdějších předpisů - Czech Republic / (DE) Einklang mit dem Gesetz Nr. 18/1997 Sg., in der geänderten Fassung und des Dekrets 307/2002 Coll. geänderten Fassung, auf - Czech Republik / (EN) Compliance Act No. 18/1997 Coll. as amended, and Decree 307/2002 Coll. as amended transcripts - Czech Republik / (SK) Vyhovuje zákonu č. 18/1997 Zb. v znení neskorších predpisov a vyhlášky 307/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov - Czech Republik / (PL) Spełnia wymagania ustawy nr 18/1997 Dz.U. w brzmieniu późniejszych przepisów oraz obwieszczenia nr 307/2002 Dz.U. RC w brzmieniu późniejszych przepisów - Czech Republik / (RU) Отвечает требованиям закона № 18/1997 Св. зак. в редакции последующих постановлений - Czech Republik / (UA) Відповідає вимогам закону № 18/1997 Св. зак. у редакції наступних постанов - Czech Republik / (LT) Atitinka reikalavimus pagal įstatymą nr. 18/1997 Dz. U. w ir pranešima nr 307/2002 - Czech Republik

(10) (CZ) Vlastnosti výrobku jsou v souladu s výše uvedenou specifikací. / (DE) Die Leistung des Produkts entspricht der oben angeführten erklärten Leistung. / (EN) The performance of the product is in accordance with the specification given above. / (SK) Vlastnosti výrobku sú v súlade s vyššie uvedenou špecifikáciou. / (PL) Właściwości produktu są zgodne z powyższą specyfikacją / (RU) Свойства продукта соответствуют вышеуказанной спецификации / (UA) Продуктивність продукту відповідає вищевказаній продуктивності. / (LT) Produkto eksploatacinės sąvybės, remiantis anksčiau nurodyta specifikacija.

(5); (7); (8): (CZ) Nebyl stanoven / (DE) Nicht anwendbar / (EN) Not applicable / (SK) Nebol stanovený / (PL) Nie zostało określone / (RU) Не установлено / (UA) Не застосовується / (LT) Netaikoma

(CZ) Podepsáno jménem výrobce: / (DE) Unterzeichnet für und im Namen des Herstellers von: / (EN) Signed for and on behalf of the manufacturer by: / (SK) Podpísané v mené výrobcu: / (PL) Podpisane w imieniu producenta / (RU) Подписано от имени производителя / (UA) Підписано від імені та за дорученням виробника / (LT) Gamintojo atstovo parašas

Luděk Bárta, jednatel společnosti, Ing. Kamil Jeřábek, jednatel společnosti
(CZ) Jméno a funkce / (DE) Name und Funktion / (EN) Name and function / (SK) Meno a funkcia / (PL) Nazwisko i stanowisko / (RU) Имя и должность / (UA) Прізвище та посада / (LT) Vardas ir pareigos